

"Er möge packen."

Ibbisuen 13 (sumerisch).

Achatperle

RA 61, 69-70, 2 =

Iraq 41, 44 & Fig. 1.

(IRSA 164, 5 d.)

1.<sup>d</sup>ba-ba<sub>6</sub> 2.nin-a-ni-ir 3.nam-ti 4.<sup>d</sup>i-bi<sub>2</sub>-<sup>d</sup>suen-ka-š<sub>3</sub> 5.  
'a<sub>3</sub>-ma-an-i<sub>3</sub>-li<sub>2</sub> 6.dam ir<sub>3</sub>-<sup>d</sup>nanna 7.ensi<sub>2</sub> 8.lagaš<sup>ki</sup>-ka-ke<sub>4</sub>  
9.a mu-na-ru

1.Baba, 2.ihrer Herrin, 3.hat für das Leben 4.Ibbisuen's 5.  
Amanilī, 6.die Gemahlin Irnanna's, 7.des Stadtfürsten 8.von  
Lagaš, 9.(dies) geweiht.

Anonym 1 (sumerisch)

Steintafel; Ur

UET 1, 82.

1.[ ] 2.[lugal-/nin-a-ni(-ir)] 3.[ ] 4.[nita  
/lugal kala-ga] 5.lugal [uri<sub>2</sub>]<sup>ki</sup>-ma 6.lugal ki-en-gi ki-uri-  
ke<sub>4</sub> 7.e<sub>2</sub>-gal ki-aĝ<sub>2</sub>-ĝa<sub>2</sub>-ni 8.mu-na-[du<sub>3</sub>]

1.[.....,] 2.[seinem Herrn, /seiner Herrin,] 3.hat  
[.....,] 4.[der mächtige Mann, /König,] 5.der König von  
[Ur], 6.der König von Sumer (und) Akkad, 7.seinen /ihren ge-  
liebten Palast 8.ge[baut].

Anonym 2 (sumerisch)

Steinschale; Ur

UET 1, 29.

Anonym 2-4

151

[Anfang]. [ nibru<sup>ki</sup>-a <sup>d</sup>en-lil<sub>2</sub>-le /  
<sup>d</sup>en-lil<sub>2</sub>-le nibru<sup>ki</sup>-a mu pa<sub>3</sub>-da saĝ-us<sub>2</sub>] 1'.e<sub>2</sub>[<sup>d</sup>e n-lil<sub>2</sub>-ka]  
2'.lugal kala-g[a] 3'.lugal u[ri<sub>2</sub>]<sup>ki</sup>-[ma] 4'.lugal [ an-ub-da  
limu<sub>2</sub>-ba(- )] [Ende]. [ ]

[Anfang]. [ , den in Nippur Enlil /  
den Enlil in Nippur bei Namen gerufen hat, der Erhalter] 1'.  
des Hauses E[nlil's], 2'.der mächtig[e] König, 3'.der König  
[von] U[r], 4'.der König [der vier Weltgegenden], [Ende].  
[ ].

Anonym 3 (sumerisch)

Steingefäß; Adab

Bismya 257 =

OIP 14, 36.

1.[<sup>d</sup>nin-hu]r-saĝ 2.[nin-a-ni(-ir)] 3.[nam-ti] 4.[ ]  
5.[nita /lugal kala-ga] 6.lugal [uri<sub>2</sub>]<sup>ki</sup>-ma] 7.lugal ki-en-gi  
ki-[uri-ka-še<sub>3</sub>] 8.ur-<sup>d</sup>aš-šir-gi<sub>4</sub> [Ende]. [ a mu-  
na-ru]

1.[Ninhu]rsaĝa, 2.[seiner Herrin], 3.[hat für das Leben] 4.  
[.....'s], 5.[des mächtiger Mannes, /Königs,] 6.des Kö-  
nigs [von Ur], 7.des Königs von Sumer (und) [Akkad], 8.Uraš-  
širgi, [Ende]. [....., (dies) geweiht].

Anonym 4 (sumerisch)

Steinvase

BIN 2, 6.

I[Anfang]. [ lugal-/nin-a-ni(-ir) nam-ti  
]I1'.[nita /lugal kala]-ga I2'.[lugal] uri<sub>2</sub><sup>ki</sup>-ma-ka-

še<sub>3</sub> I3'.[x(-x)]-x-zi I[Ende].[ ] II[Anfang].  
[ ] III1'.[x (x x)] x II[Ende].[

a mu-na-ru]

I[Anfang].[....., seinem /ihrem Herrn, /seiner /ihrer  
Herrin, hat] für [das Leben ..... 's], II'.[des mächtigen  
[Mannes], /[Königs], I2'.[des Königs] von Ur, I3'.

[.....]..zi, I[Ende].[.....] II[Anfang]. [.....  
.....] III1'.[.....].., II[Ende].[..... (dies)  
geweiht].

Anonym 5 (sumerisch)

Porphyrvase; Ur

UET 1, 19.

1.[ ] 2.[lugal-/nin-a-ni(-ir)] 3.[ ]  
4.[nita /lugal kala-ga] 5.[lugal uri<sub>2</sub><sup>ki</sup>-ma] 6.[lugal ki-en-  
gi [ki]-uri-ke<sub>4</sub> 7.[nam]-ti-la-ni-še<sub>3</sub> 8.[a] mu-na-ru 9.lugal  
mu-sar-ra-ba 10.Šu bi<sub>2</sub>-ib<sub>2</sub>-uru<sub>12</sub>-a [Ende]. [

]

1.[.....], 2.[seinem Herrn, /seiner Herrin,] 3.hat  
[.....], 4.[der mächtige Mann, /König,] 5.[der König von  
Ur], 6.[der König] von [Sum]er (und) Akkad, 7.für sein Le-  
b[en] 8. [(dies)] geweiht. 9.Den König, der diese Inschrift  
10.tilgt, [Ende]. [

].

Anonym 6 (sumerisch)

Dioritschale; Ur

UET 1, 68.

1.[ ] 2.[lugal-/nin-a-ni(-ir)] 3.[nam-ti] 4.  
 [ ] 5.lugal kala-ga 6.lugal uri<sub>2</sub><sup>ki</sup>-ma 7.lugal-ka-  
 gi-na 8.dumu ur-<sup>d</sup>utu 9.ir<sub>3</sub>-da-ne<sub>2</sub> 10.a mu-na-ru  
 1.[.....], 2.[seinem Herrn, /seiner Herrin,] 3.hat für  
 [das Leben] 4.[.....'s], 5.des mächtigen Königs, 6.des  
 Königs von Ur, 7.Lugalkagina, 8.der Sohn Urutu's, 9.sein  
 Diener, 10.(dies) geweiht.

## Anonym 7 (sumerisch)

Steinschale; Ĝirsu

RA 41, 27-29 (AO 16651).

1.[<sup>d</sup> ] 2.[nin-a-ni(-ir)] 3.[nam-ti] 4.[ ]  
 5.nita kala-ga 6.lugal uri<sub>2</sub><sup>ki</sup>-ma-ka-še<sub>3</sub> 7.me-nam-nin-a 8.dam  
 ga-ni-ke<sub>4</sub> 9.a mu-ru 10.bur-ba nin-ĝu<sub>10</sub> 11.en<sub>3</sub>-ĝu<sub>10</sub> he<sub>2</sub>-tar  
 12.[mu-bi(-im)]  
 1.[.....], 2.[ihrer Herrin], 3.hat für [das Leben] 4.  
 [.....'s], 5.des mächtigen Mannes, 6.des Königs von Ur,  
 7.Menammina, 8.die Gemahlin Gani's, 9.(dies) geweiht. 10-12.  
 [Der Name] dieser Steinschale [ist]: "Meine Herrin möge sich  
 um mich kümmern."

## Anonym 8 (sumerisch)

Steinschale; Ĝirsu

FT II Pl. XL &amp; Pl. 85, 2 (AO 12210).

1.[<sup>d</sup> ] 2.[nin-a-ni(-ir)] 3.[nam-ti] 4.[ ]  
 5.[nita /lugal kala-ga] 6.lugal [uri<sub>2</sub>]<sup>ki</sup>-ma 7.lugal an-ub-da  
 limu<sub>2</sub>-ba-ka-še<sub>3</sub> 8.lu<sub>2</sub>-<sup>d</sup>utu zadim 9.bur sa<sub>6</sub>-ga 10.mu-na-dim<sub>2</sub>  
 11.bur-ba nin-ĝu<sub>10</sub> 12.ĝiš-du<sub>3</sub> niĝ<sub>2</sub> sa<sub>6</sub>-ga-ni-a 13.ga-a-ti

14.igi sa<sub>6</sub>-ga-ne<sub>2</sub> hu-mu-SI.BA-re 15.mu-bi

1.[.....], 2.[seiner Herrin], 3.hat für [das Leben] 4.  
[.....'s], 5.[des mächtigen Mannes, /Königs,] 6.des Kö-  
nigs von [Ur], 7.des Königs der vier Weltgegenden, 8.Luutu,  
der Steinschneider, 9.(diese) schöne Steinschale 10.herge-  
stellt. 11-15.Der Name dieser Steinschale ist: "Durch die  
gute Weisheit meiner Herrin möge ich leben, ihr guter Blick  
möge (mich) .....en."

Anonym 9 (sumerisch)

Axtstiel

RA 7/I 60.

(RISA 282-283 (2) 28.)

1.[ ] 2.[lugal-/nin-a-ni(-ir)] 3.<sup>d</sup>[ ]  
4.nita [kala-ga] 5.lugal [uri<sub>2</sub>]<sup>ki</sup>-ma-[ke<sub>4</sub>] 6.ha-zi-[in/na]  
7.mu-[na-dim<sub>2</sub>]

1.[.....], 2.[seinem Herrn, /seiner Herrin,] 3.hat  
[.....], 4.der [mächtige] Mann, 5.der König von [Ur], 6.  
(diese) Axt 7.[her]ge[stellt].

Anonym 10 (sumerisch)

Streitkolben; Ur

UET 1, 83.

1.<sup>d</sup>nanna 2.dumu-sa<sup>g</sup> 3.[<sup>d</sup>e]n-lil<sub>2</sub>-la<sub>2</sub> 4.[x (x x x)] x  
[Mitte]. [ ] lugal-a-ni(-ir)  
] 1'.[nita /lugal kala-ga] 2'.[lugal] uri<sub>2</sub><sup>ki</sup>-ma-  
ke<sub>4</sub> 3'.e<sub>2</sub>-kiš-nu-gal<sub>2</sub>-š<sub>3</sub> 4'.a mu-na-ru

1.Nanna, 2.dem Erstgeborenen 3.[E]nlil's, 4.[.....]..

Anonym 10, (11-14,) 15-16

155

[Mitte]. [ , seinem Herrn],  
hat [.....], 1'. [der mächtige Mann, /König,] 2'. [der Kö-  
nig] von Ur, 3'. für das Ekišnugal 4'. (dies) geweiht.

(Anonym 11 = Šulgi 57)

(Anonym 12 = Šulgi 58)

(Anonym 13 = Ibbisuen 7a)

(Anonym 14 = Šulgi 56a)

Anonym 15 (sumerisch)

Kalzitvase; Ur

UET 8, 39.

1.[ ] 2.[lugal-/nin-a-ni(-ir)] 3.[nam-ti] 4.  
[ ] 5.[nita /lugal kala-ga] 6.[lugal ulri<sup>ki</sup>-ma  
7.[lu]gal ki-en-[gi] ki-uri-ka-še<sub>3</sub> 8.[<sup>d</sup>na]nna-ku<sub>3</sub>-zu 9.[nu-  
banda<sub>3</sub>(=TUR)/ban<sub>3</sub>-da] en-nu-ke<sub>4</sub> 10.[a mu]-na-ru  
1.[.....], 2.[seinem Herrn, /seiner Herrin,] 3.hat für  
[das Leben] 4.[.....'s], 5.[des mächtigen Mannes, /Kö-  
nigs,] 6.[des Königs] von [U]r, 7.des [Königs von Sum[er]  
(und) Akkad, 8.[Na]nnakuzu, 9.[der Hauptmann] der Wache, 10.  
[(dies) ge]weiht.

Anonym 16 (sumerisch)

Steatittafel; Ur

UET 8, 40.

1.[ ] 2.[lugal-/nin-a-ni(-ir)] 3.[ ]  
 4.[nita /lugal kala-ga] 5.[lugal uri<sub>2</sub><sup>ki</sup>-ma] 6.lugal ki-en-gi  
 ki-uri-ke<sub>4</sub> 7.e<sub>2</sub>-a-ni 8.mu-na-du<sub>3</sub>  
 1.[.....], 2.[seinem Herrn, /seiner Herrin,] 3.hat  
 [.....], 4.[der mächtige Mann, /König,] 5.[der König von  
 Ur], 6.der König von Sumer (und) Akkad, 7.sein /ihr Haus 8.  
 gebaut.

Anonym 17 (sumerisch)

Steatittafel; Ur

UET 8, 41.

[Anfang].[<sup>d</sup>nanna (dumu-sag <sup>d</sup>en-lil<sub>2</sub>-la<sub>2</sub>) lugal-a-ni(-ir)  
 ..... nibru<sup>ki</sup>-a <sup>d</sup>en-lil<sub>2</sub>-le] /<sup>d</sup>en-lil<sub>2</sub>-le nibru<sup>ki</sup>-a]  
 1'.[mu pa<sub>3</sub>-d]a 2'!.[saĝ-u]s<sub>2</sub> 3'!.[e<sub>2</sub> <sup>d</sup>en-lil<sub>2</sub>-ka 4'!. [nita  
 /lugal ka]la-ga 5'!. [lugal] uri<sub>2</sub>[<sup>ki</sup>]-ma 6'!. [lugal a]n-ub-  
 [da] limu<sub>2</sub>-ba-ke<sub>4</sub> 7'!. [e<sub>2</sub>-temen-ni]l<sub>2</sub><sup>!</sup>-guru<sub>3</sub> 8'!. [e<sub>2</sub> kil-aĝ<sub>2</sub>-  
 ĝa<sub>2</sub>-ni 9'!. [ša<sub>3</sub> uri<sub>2</sub><sup>k</sup>]i<sup>!</sup>-ma 10'!. [mu-na]-du<sub>3</sub>  
 [Anfang]. [Nanna, (dem Erstgeborenen Enlil's,) seinem Herrn],  
 hat [....., den in Nippur Enlil] /den Enlil in Nippur]  
 1'. [bei Namen geruf]en hat, 2'!. der [Erhalt]er 3'!. [des Hau-  
 ses En]lil's, 4'!. [der mächtige [Mann], /[König], 5'!. [der  
 König] von Ur, 6'!. [der König] der vier [Weltge]genden,  
 7'!. das [Etemenni]guru, 8'!. sein [ge]liebtes [Haus], 9'!. [in  
 Ur] 10'!. [ge]baut.

Anonym 18 (sumerisch)

Kalzitvase; Ur

UET 8, 42.

[I]. (Spuren) III1'. [x (x x)] x̄ II2'. [ ]-<sup>d</sup>suen II3'.  
 [lu]gal uri<sub>2</sub><sup>ki</sup>-ma II4'. [lu]gal an-ub-[da] limu<sub>2</sub>-ba-[ke<sub>4</sub>]  
 II5'. [ ] II6'. <sup>d</sup>suen-na II7'. [x] x̄ x̄ ([x]) II8'. ta<sub>2</sub>-di<sub>3</sub>-  
 in(-[ma])-<sup>d</sup>inana II9'. dumu ki-aĝ<sub>2</sub>-ĝa<sub>2</sub>-ni-ir III10'. in-na-ba  
 [I]. (Spuren) III1'. [.....]... II2'. [ ] SÜEN, II3'. der  
 [Kö]nig von Ur, II4'. der [Kö]nig der vier Weltge[genden],  
 II5'. [ ] II6'. Suen's, II7'. [...]. ( [...]),  
 II8'. hat Taddin([ma])inana, II9'. seinem geliebten Kind,  
 III10'. (dies) geschenkt.

## Anonym 19 (sumerisch)

Steatittafel; Ur

UET 8, 43.

[Anfang]. [ ] nita /lugal kala-ga] 1'. [lugal  
 uri<sub>2</sub><sup>ki</sup>]-ma 2'. [lugal] an-ub-[da] limu<sub>2</sub>-ba 3'. [x(-x)]-  
 AN.UL(-[x])-tum-ma [Ende]. [ ]  
 [Anfang]. [....., der mächtige Mann], /König], 1'. [der  
 König] von [Ur], 2'. [der König] der vier Weltge[genden], 3'.  
 [hat .....]. ( [...])tumma [Ende]. [ ]

## Anonym 20 (sumerisch)

Kalzitvase; Ur

UET 8, 50.

[Anfang]. [ ] 1'. [x (x)] x̄ [x]  
 2'. [lugal] uri<sub>2</sub><sup>ki</sup>-ma  
 [Anfang]. [ ] 1'. [.....]... [...],  
 2'. [der König] von Ur.



Anonym 21 (sumerisch)

Backstein; Nippur

OIP 78 Pl. 148, 8.

1.[ ] 2.[nita /lugal kala-ga] 3.[lugal uri<sub>2</sub><sup>ki</sup>-ma]  
 4.[lugal] ki-[en-gi] ki-uri-ke<sub>4</sub> 5.[<sup>d</sup>nin]-hur-saĝ 6.[e<sub>2</sub> ki]-  
 aĝ<sub>2</sub>-ĝa<sub>2</sub>-ni 7.[mu-na]-du<sub>3</sub>

1.[.....], 2.[der mächtige Mann], /König], 3.[der König  
 von Ur], 4.[der König] von [Sumer] (und) Akkad, 5.hat [Nin]-  
 hursaĝa 6.ihr [geliebtes [Haus] 7.[ge]baut.

(Familie 1 = Šulgi 61)

(Familie 2 = Šulgi 62)

(Familie 3 = Šulgi 53e)

(Familie 4 = Šulgi 63)

(Familie 5 = Šulgi 55)

(Familie 6 = Amarsuena 19)

(Familie 7 = Šusuen 22)

(Familie 8 = Šusuen 23)

(Familie 9 = Ibbisuen 11)